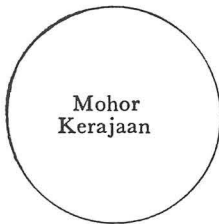


NEGERI BRUNEI

UNDANG2 No. 2 TAHUN 1964

UNDANG2 PENDAFTARAN KEBANGSAAN, 1964

Beta bersetuju,



Mohor  
Kerajaan

OMAR ALI SAIFUDDIN  
*Sultan Brunei*

21-9-1964

Undang2 untok membuat syarat bagi pendaftaran orang2 di-  
dalam Negeri, untok mengeluarkan kad2 pengenalan dan bagi  
maksud2 yang berkaitan dengan-nya.

[ ]

ADA-LAH DI-PERBUAT oleh Duli Yang  
Maha Mulia Al-Sultan dengan nasehat dan per-  
setujuan Majlis Mashuarat Negeri sebagai ber-  
ikut :—

**Gelaran pendek  
dan tarikh  
permulaan.**

1. Undang2 ini boleh di-gelar sebagai Undang2  
Pendaftaran Kebangsaan, 1964, dan akan berjalan  
kuat-kuasa-nya pada tarikh yang di-tetapkan oleh  
Sultan dalam Majlis Mashuarat dengan kenyataan  
di-dalam *Warta Kerajaan*.

**Tafsiran.**

2. Di-dalam Undang2 ini, kechuali jika maksud-nya berkehendakkan ma'ana yang lain —

“Pesurohjaya” berma'ana Pesurohjaya Pendaftaran Kebangsaan yang di-lantek di-bawah bab 3;

“pegawai pendaftar” berma'ana Pesurohjaya, Timbalan Pesurohjaya Pendaftaran Kebangsaan dan sesiapa yang di-lantek sebagai pegawai pendaftar atau wakil di-bawah bab 3.

**Lantekan pegawai2.**

3. (1) Sultan dalam Majlis Mashuarat boleh melantek Pesurohjaya Pendaftaran Kebangsaan, Timbalan Pesurohjaya Pendaftaran Kebangsaan, dan pegawai2 pendaftar dan wakil2 yang lain2 sebagaimana yang di-fikirkan perlu atau berguna bagi maksud2 Undang2 ini.

(2) Pesurohjaya dengan terta'alok kepada arahan dan kawalan 'am Sultan dalam Majlis Mashuarat, akan melaksanakan tugas2 dan menjalankan hak2 dan kuasa2 yang di-kenakan dan di-beri kapada-nya oleh Undang2 ini.

(3) Timbalan Pesurohjaya Pendaftaran Kebangsaan dan semua pegawai2 pendaftar dan wakil2 yang lain2 ada-lah di-bawah arahan dan kawalan Pesurohjaya.

(4) Semua pegawai2 dan wakil2 yang di-lantek di-bawah bab ini ada-lah di-anggap sebagai kaki-tangan kerajaan bagi maksud2 Undang2 Jenayah *Panggal 22.* (Penal Code).

**Mengadakan daftar.**

4. (1) Pesurohjaya akan menguruskan supaya di-simpan satu daftar bagi semua orang2 yang di-dalam Negeri yang di-kahendaki mendaftar di-bawah sharat2 Undang2 ini dan sebarang per-atoran2 yang di-buat di-bawah-nya.

(2) Daftar itu hendak-lah mengikut bentok dan mengandongi butir2 yang boleh di-tetapkan.

- Pendaftaran.** 5. Terta'alok kapada sharat2 sebarang pengechualian yang boleh di-beri di-bawah peratoran2 yang di-buat di-bawah bab 6, tiap2 orang di-dalam Negeri akan di-daftarkan di-bawah dan mengikut sharat2 Undang2 ini dan sebarang peratoran2 yang di-buat di-bawah-nya.
- Peratoran2.** 6. (1) Sultan dalam Majlis Mashuarat boleh membuat peratoran2 yang pada umum-nya untok menjalankan kuat-kuasa sharat2 Undang2 ini.
- (2) Dengan tidak menyentoh ka-umoman kuasa2 yang di-beri oleh cheraian (1), sebarang peratoran2 yang di-perbuat di-bawah bab ini boleh-lah membuat sharat tentang —
- (a) chara bagaimana dan tempat2 di-mana permohonan untok pendaftaran orang2 di-bawah Undang2 ini akan di-perbuat;
  - (b) penubohan sabuah pusat pendaftaran;
  - (c) ma'alumat dan dokumen2 yang perlu di-beri bagi maksud2 pendaftaran;
  - (d) pengambilan dan penchatetan gambar2 foto dan chap2 jari orang2 yang di-kehendaki mendaftar di-bawah Undang2 ini;
  - (e) pengeluaran dan bentok kad2 pengenalan serta butir2 yang akan di-chatetkan pada-nya;
  - (f) pemereksaan kad2 pengenalan oleh orang2 yang menjaga hotel2 dan rumah2 tumpangan dan lain2 jenis atau butir2 orang2 sebagaimana yang boleh di-tetapkan;
  - (g) pengeluaran untok mengganti kad2 pengenalan;
  - (h) menghendaki orang2 yang telah mendapat kad2 pengenalan atau ganti-nya sabelum meningkat umur tujuh-belas tahun untok mendaftar semula dalam tempoh yang boleh di-tetapkan yang

tidak lebih dari lima tahun dari pada tarikh pendaftaran mereka yang mula2 sekali;

- (i) menghendaki orang2 yang telah mendapat kad2 pengenalan atau ganti-nya untuk mendaftar semula dalam tempoh yang boleh di-tetapkan yang tidak lebih dari sepuluh tahun daripada tarikh pendaftaran yang sebelum itu;
- (j) bayaran2 yang sehabis tinggi sekali yang boleh di-kenakan, dan syarat2 yang boleh di-kenakan bagi pengambilan gambar oleh sesaorang bagi maksud2 Undang2 ini;
- (k) penyerahan balek kad2 pengenalan buat sementara;
- (l) penyimpanan dan menunjukkan kad2 pengenalan;
- (m) waktu2 dan tempat2 bagi pemohon2 dan pemegang2 kad pengenalan hadir di hadapan pegawai pendaftar;
- (n) penyiaran ma'alumat yang di-dapati dari daftar;
- (o) membuat pembetulan2 kepada dan perubahan di-dalam daftar dan kad2 pengenalan;
- (p) penyediaan, penyimpanan dan pemereksaan faharasat2 (indices) dan pengeluaran chabutan dari daftar;
- (q) bayaran yang akan di-kenakan di-bawah Undang2 ini dan syarat2 di-bawah mana pengutipan-nya boleh di-ketepikan;
- (r) penganggapan berkaitan dengan boki bagi dokumen2 yang di-simpan di-bawah syarat2 Undang2 ini dan sebarang peratoran2 yang di-buat di-bawah-nya dan di-keluarkan dengan di-tanda-tangani oleh Pesurohjaya atau mana2 pegawai lain yang di-lantek di-bawah bab 3;